

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
31) Camion ou tracteur à sellette (châssis)	I V E C O	1 3 5 - 1.7	CH 3437 30

Constructeur FIAT VEICOLI INDUSTRIALI SpA. (UNIC SA), I-10100 Torino / Italia
 Identificateur sur la plaquette du constructeur -
numéro du châssis "VF5 ALHC"
 Plaquette du constructeur à gauche sur l'avant du véhicule (soulever la grille du radiateur)
 Numéro du châssis à droite, latéralement sur le longeron, derrière la roue avant (hauteur du dos de la cabine)
 Identification du moteur "FIAT 8060.24S*" devant le No du moteur, à droite latéralement sur le bloc, derrière la pompe à injection
 Importateur IVECO SCHWEIZ AG, Oberfeldstrasse 16, 8302 Kloten

Châssis
 Nombre d'essieux/pneus 2 / 6
 Suspension AV+AR ressorts à lames, amortisseurs
 Direction mécanique avec assistance hydraulique
 Entraînement sur roues arrière
 Frein de service à air comprimé, 2 circuits, à expansion int., sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière AR, 9,5 bars
 Frein auxiliaire (à ressorts, progressif, sur les roues AR; pression de service + libération de secours par soupape de garde 4 circuits; desserrage mécanique par vis
 Frein d'arrêt sur échappement, non progressif
 Ralentisseur manomètre double + lampe-témoin
 Contrôle 2 circuits

Moteur
 Marque FIAT Type 8060.24S
 Construction en ligne/turbo Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement eau Cylindres 6
 Alésage 103,0 Course 110,0
 Cylindrée 5497 CV-impôt 28,00
 Puissance en kW 123,5 DIN à min-1 2700
 Couple max. Nm 500 à min-1 1600
 Déparasitage -
 Silencieux 1 - 750 x ø 210 mm; IVECO-8584875 ou -8584759 ou -4788254 *)

Carrosserie/Equipement cabine §)
 Nombre de portes 2 Indic. vitesse tachygraphe
 Centures sécurité avant - arrière -
 Cale par le carrossier Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol - Essuie-glace 3/ balais
 Réservoir carburant 1/ acier, 135 litres
 Avertisseur 1/FIATM CH 5 0602 02 ou d'autres modèles homologués

Poids avant arrière total
 Poids à vide selon le bulletin de pesage §)
 Répartition charge
 Poids garantis 4400 9200 13300
 Pneus 285/70 R 19.5 285/70 R 19.5 ++)
- / 7,25 - / 7,25
 Ply/bar 5000 9200
 Charge 120 120
 pour Vmax 19.5 x 7.5 19.5 x 7.5
 Jantes

Nombre de places total 2 ou 3 av. 2 ou 3 centre _____ ar _____

Dimensions §)
 Longueur intérieur extérieur
 Largeur 2300
 Hauteur 2800
 Porte à faux avant 1400
 Porte à faux arrière
 Garde au sol à vide 220
 Empattement 3800 +)
 Essieu double av _____ ar _____
 Voie av 1870 -
 Voie ar 1740 -
 Braquage ø 14700 d 15100
 en charge 220

Garantie poids remorquable avec/sans frein _____
 Garantie poids de l'ensemble 17700
 Poids remorquable testé _____
 Charge garantie sur le toit _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 75 - 110 km/h
 testée _____ km/h à min-1 _____ moteur _____ prise de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses		i-e	dB/A	dB/A min-1			
m6,	ZF S6-36	3,90-5,86	83,0	77,0 2025	ab	Genre du véhicule	<u>Camion</u>
m5,	IVECO 12846	3,90-5,86	x	77,0 2025	ab	Marque et type	<u>I V E C O 135.17</u>
m12,	ZF S6-36+CV	3,90-5,86	x	77,0 2025	ab	Homologation No CH	<u>3437 30</u>
						Carrosserie	<u></u>
F	G	H	J	R			
De fumée OCE annexe 3	ECE-24					Places	total <u>2 ou 3</u> avant <u>2 ou 3</u>
b=	à min-1	k = 0,40 à 2700	min-1	k = 0,35 à 2400	min-1	Poids à vide	<u>sel. bulletin pesage</u> Carburant <u>D</u>
b=	à min-1	k = 0,37 à 2100	min-1	k = 0,70 à 1800	min-1	Charge utile	<u>sel. la carrosserie</u> Cylindrée <u>5497</u>
b=	à min-1	k = 1,71 à 1500	min-1	k = 1,23 à 1200	min-1	Poids total	<u>13300</u> CV-impôt <u>28,00</u>
O	O+P						
S Bacharach = 4,0	Pompe d'injection BOSCH						

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : montage par l'importateur d'un volet de fermeture à commande pneumatique dans le filtre d'aspiration (insonorisation du bruit du frein-moteur).
- +) Empattement : variantes = 3200 / 3800 / 4400 / 5000 / 5550 mm;
le constructeur autorise l'importateur à modifier l'empattement de 3200 à 5550 mm de 50 en 50 mm;
ces modifications seront indiquées par un "M" frappé derrière le No du châssis (cette lettre ne sera pas considérée comme faisant partie d'un code au No du châssis).
- ++) Variantes de pneus: 10 R 22.5 AV = 5000 (7,25) AR = 9200 (7,25) Vmax 120 km/h.
- §) Equipement : modifications par l'importateur:
- les feux de gabarit avant sont montés selon les prescriptions (au-dessous des clignoteurs);
- les feux de gabarit sur le toit de la cabine sont débranchés (l'espace depuis le profil du véhicule n'est pas respecté).
Les dimensions, les poids, l'équipement, le braquage et la cale seront contrôlés à l'immatriculation.

Camion ou
tracteur à sellette
(châssis)

I V E C O

divers

CH 3437 ³⁰ ..

FICHE SYNOPTIQUE I (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 20.08.85 à Berne - Gau

valable pour les fiches d'homologation suivantes:

CH 3437 29	3437 40
3437 30	3437 41
3437 32	3437 42
3437 37	3437 44
3437 38	

la maison IVECO (SUISSE) SA marque ses modifications d'empattement par le code "M" qui est frappé sur le châssis, derrière le no du châssis. Ce code ne fait pas partie du no du châssis et ne peut donc pas être inscrit sur la formule 13.20 A dans la rubrique 23 (no du châssis).